Porównanie tłumaczeń Galacjan 6:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | bo siejący w ciało swoje z ciała będzie żąć zniszczenie zaś siejący w Ducha z Ducha będzie żąć życie wieczne |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | tak że kto sieje dla swojego ciała, z ciała żąć\* będzie skażenie, a kto sieje dla Ducha,\*\* z Ducha żąć\*\*\* będzie życie wieczne.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | bo siejący w ciało swoje z ciała żąć będzie zniszczenie, zaś siejący w ducha z ducha żąć będzie życie wieczne.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | bo siejący w ciało swoje z ciała będzie żąć zniszczenie zaś siejący w Ducha z Ducha będzie żąć życie wieczne |

1. 1) <x>220 4:8</x>; <x>240 22:8</x>; <x>350 8:7</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>240 11:18</x>; <x>350 10:12</x>; <x>660 3:18</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>550 5:16-25</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>500 3:6</x>; <x>520 6:22-23</x>; <x>520 8:13</x> [↑](#footnote-ref-5)